

3 Isan

An'ɔ Isan ɔyɔnε-ε, t'ake tɔ pəmar pakaraɲεnε areka ɲon ɲa maas-ε?

Isan wəsom wəka Yesu ɛnacicəs areka ɲa maas ɲaɲε. ɛnacicəs ɲi meren wəco camət-maas kɔ kəcamət (85) kəbəp ka meren wəco camət-manjkələ kɔ kəcamət (95) ntε kəkom ka Yesu Krist kənacepər mɔ (85-95). Isan ɛnamentərne fε kəyɔnε ka wəcicəs ka areka ɲaɲε, mba encwenε nkənsərka «Wəbeki» (1.1). Towurεnε tayi tɔyɔ d'areka ɲa mɛrəɲ ɲa Isan (1.1). Ancəm-cəmne a kəlonkanε ka alaɲ a Yesu ɲɔ Isan ɛnacicε Kawandi kən kɔ reka yɔn maas ntε ɛnandε dare da Efesi mɔ. Wəlaɲ wəlɔma nwε ancwe Kayu mɔ, nkən Isan ɛnacicε areka ɲaɲε. Pəclokər-lokər Kayu d'areka pəmɔ wanapa kən, Isan pəcsom kɔ kəfaynε alaɲ a Yesu acikəra aɲε ɲaɲkət atɔf disrε mɔ.

Tokotərεnε ta moloku ma areka

1. Isan ɛmentər areka ɲon (1.1).
2. Isan eyenjkəs Kayu abəkəc kəmentər dofum nnɔ awɛnc aɲa ɲayi mɔ (1.2-8).
3. Kɔ tɛyɛfε dənda, k'oloku teta afum mɛrəɲ: Diyotərɛf kɔ Demeteri (1.9-12).
4. Dəkələpsər k'encan areka ɲon (1.13-14).

Kəyif

¹ Ina, wəbeki, incic areka ɲɲε kəkɔ nda mənə Kayu, nwε imbɔtər yati mɔ.

² Məna nwe imbətər mə, intola mes mam fəp məkət belbel, mətamne pəmə nte amera ɲam ɲəŋkət belbel mə.

³ Pənatət im belbel nte awenc asu alaɲ aləma ɲanader ɲalok'im nte məyi dəkance kə təkə məŋkətene sə ki mə.

⁴ Tes o tes tənəŋkane fə kəbət im, mēne kəne a awut em ɲayi kəkət kance disre.

Kəyeŋke ka kəlaɲ ka Kayu

⁵ Məna nwe imbətər mə, məmentər kəyeŋke ka kəlaɲ kam dəmes mam məyɔ fəp mme məɲyone awenc asu alaɲ haɲ acikəra mə.

⁶ ɲanatəɲne kəbətər ka Kanu kam nno kəlonkane k'alaɲ kəyi mə. Məmar ɲa ɲasəto ca nce pəmar ɲa kəyɔ marent maɲan disre mə, pəmə təkə Kanu kəfaɲ ti mə.

⁷ Bawo teta tewe ta Krist tə ɲawurene, ali paka ɲawer fə atəlaɲ.

⁸ Pəmar səna sə səbaɲ afum akakə nte təɲsəɲe papaɲne yeβəc teta kance.

Diyotərefkə Demeteri

⁹ Incice kəlonkane k'alaɲ areka ɲələma, mba Diyotəref nwe dekirin dəmbət mə, owose fə kəbaɲ su.

¹⁰ It'əsəɲe, k'indeder-ε, indesəksər nu mes məkə əɲyɔ mə fəp, təkə ɲyemsene su mə. Tatəkə təfətəɲne kə, pəcfati kəməɲk awenc alaɲ acikəra, pəcyamsər sə akə ɲaɲfaɲ kəməɲk ɲa mə, pəβeləs ɲa kəlonkane ka alaɲ daco.

¹¹ Məna nwe imbətər mə, ta mətubucne pələc pa fum, mba pətət. Nwe o nwe əɲyɔ pətət mə, wəka Kanu məyone. Nwe əɲyɔ pələc mə, encərə fə Kanu.

¹² Teta Demeteri, alaŋ fəp ŋantəŋnɛ a fum wətət
ɔfɔ. Təkətɛnɛ tən pətət tementər sɔ belbel a fum
wəlompɔ ɔfɔ. Səna səndəŋər sɔ sede sosu tetən, kɔ
məncərə a kəsumpər kosu sede kance kɔ yati.

Kəyif kəlpəs

¹³ Iyɔ mes mɛlarəm mecic'am mba ifaŋ fɛ kəlɔku
nu mi d'areka ŋecicəs.

¹⁴ Intola ta pəwɔn sɔ sənəŋkɛnɛ, mba ɪŋgbəkər
amera kəkənəŋk un, ilok-lokər nu patɛfərənɛ.

¹⁵ Kanu kəsəŋ əm pəforu! Anapa asu ŋayif əm.
Iyif anapa, nwɛ o nwɛ kɔ tewe tən.

Kitabu ka Kanu
Portions of the Holy Bible in the Baga Sitemu language
of Guinea
Des portions de la Sainte Bible dans la langue Baga
Sitemu de Guinée

copyright © 2015 Pioneer Bible Translators

Language: Baga Sitemu

Translation by: Traducteurs Pionniers de la Bible

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 29 Apr 2025

e5320012-5c6f-534d-9205-97d787f9a95c